the Association for Computational Linguistics

and

User: ______________________ User's research group (if applicable): ______________________

The Association for Computational Linguistics (hereafter referred to as "ACL") agrees, on receipt of these signed agreements, to make the European Corpus Initiative Multilingual Corpus 1 (ECI/MCI), composed of material specified in Appendix A, available to the user listed above (hereafter referred to as "User") on behalf of the European Corpus Initiative (ECI).

The ECI, sponsored by the European Chapter of the Association for Computational Linguistics (EACL), the European Network in Language and Speech (ELSNET), the Network for European Reference Corpora (NERC), the Human Communication Research Centre (HCRC---funded in part by the UK Economic and Social Research Council), the Institute Dalle Molle pour les etudes semantique et cognitives (ISSCO) and the Linguistic Data Consortium (LDC), is an activity which collects machine readable text for the purpose of scientific and humanistic research, and distributes it at cost and without royalties.

Under this agreement, User will receive a machine-readable copy of the material specified in Appendix A. User agrees to use the material received under this agreement only for research purposes. User further agrees not to redistribute the material to others outside of User's research group, and agrees to inform all members of User's research group who have access to the material of the terms of this agreement, and to ensure their compliance with them.

Copies of the material may be made for backup purposes, or for the purposes of making data available to members of User's research group, but User shall ensure that a copy of this agreement is included in all such copies.

User acknowledges that some of the material, as specified in Appendix A, is subject to copyright (and other) restrictions, and that violations of such restrictions may result in legal liability. User agrees to refrain from violating the restrictions, and to notify all associates who access the material of the restrictions.

ACL gives no warranties and makes no representation that the material will be suitable for any particular purpose, accepts no responsibility for any limitations or errors in the material, and accepts no liability for any damages or losses which may arise from User's use of the material.

Please note that a further special agreement is attached hereto covering the use of the French material provided by Le Monde, which must also be signed and returned.

Copyright in the formatting and organisation of the material above and beyond that originally supplied is held by the ACL.

User shall send a signed copy of this agreement by facsimile to LDC, fax number (+1) 215 573-2175. Alternately, User shall email an electronic version of the signed agreement to LDC at ldc@ldc.upenn.edu

(Signed by User)

Date: ______________________

Address:

________________________________________

________________________________________

________________________________________

________________________________________

Email: ____________________________
Appendix A to ECI/MCI User Agreement

Id. Provider and Restrictions

alb01 Murzaku
Standard conditions.

bul01 Dobrova
Standard conditions.

chi01 Guo Jin
Recipients of the PH corpus by signing the ECI/MCI User Agreement thereby agree 1. To use the PH corpus strictly for research purposes. 2. NOT to re-distribute the material to others outside of their research group, and agree to inform all members of their research group who have access to this material, of the terms of this addendum to the ECI/MCI User Agreement, and to ensure their compliance with them. 3. Upon the completion of their research, when publishing results achieved using the PH corpus, for example in a Bulletin board, short notice or lengthy journal article, to attach in publishing a clear reference phrase such as "the PH corpus (originally selected and processed by Guo Jin and his colleagues) is used in this research."

cze01 Prague, cze02
Anyone using, distributing, modifying and/or making public this material, whether modified or not, or any other material created by any means using this material is specifically requested to append in a conspicuous place the following note: 'Original raw text material for this work has been supplied by Lidove Noviny Publishers, Prague, Czech Republic'.

dut01 Groningen
Standard conditions.

dut02 INL, dut03
The Institute of Dutch Lexicology (INL) must be explicitly acknowledged as the provider of this Dutch material.

eng01 OTA, eng02
The source of this material (Oxford Text Archive) must be acknowledged in all publications.

est01 Turku
Standard conditions.

gae01 OTA
The source of this material (Kevin Donnelly) must be acknowledged in all publications.

fre01 Le Monde
Separate user agreement form attached hereto must be also be signed.

ger01 DFKI
This material comes from DiTo, a database of German syntactic material centrally administered at the German AI Center (Deutsches Forschungszentrum für Künstliche Intelligenz) in Saarbrücken. Please acknowledge us in any use you make of it, and please inform us of the use. For further information and updates on DiTo, contact Klaus Notter, notter@dfki.uni-sb.de

ger02 University of Munster
Standard conditions.

ger03 Frankfurter Rundschau
Standard conditions.

ger04 Donaukurier
Standard conditions.

gro01 University of Munster
Standard conditions.

ita01 OTA
The source of this material (Andrew Wilkin) must be acknowledged in all publications.

ita03 Burr
The source of this material (Elisabeth Burr) must be acknowledged in all publications.

jap01 Broen/Lunde
The material described here may be used or distributed by anyone provided only that it is made available free and each included file is included in its present form, without modification.

jap02 ITU
Standard conditions.

lat01 Schrodor
Standard conditions.

lit01 Marcinkeviciene
Standard conditions.

mal01 University Sains Malaysia
Standard conditions.

mul01 UBS
Standard conditions.
The source of this material (Swiss Federal Institute for Snow and Avalanche Research, Weissfluhjoch/Davos, Switzerland) must be acknowledged in all publications. A reprint of any publication making use of these bulletins should be sent to: The Director, SFISAR, 7260 Davos, Switzerland.

mul03 ISSCO
Standard conditions.

mul04 ITU
International Telecommunication Union explicitly reserves the right to publish any multilingual glossaries derived from the material they have provided.

mul05 ILO
Standard conditions.

mul06 ISSCO
Standard conditions.

mul07 BABEL Project
Standard conditions.

mul08 OTA
Standard conditions.

mul09 Xerox Imaging Systems
Standard conditions.

mul10 HCRC
Standard conditions.

mul11 Credit Suisse
Standard conditions.

mul12 Copenhagen Business School&
Standard conditions.

mul13 Braam
Standard conditions.

nor01 Bergen
Standard conditions.

por01 Ramsey
Standard conditions.

rus01 Mikheev
Standard conditions.

sor01 Moork
Standard conditions.

spa01 Madrid
Standard conditions.

spa02 Moreno
Standard conditions.

spa03 University of Munster
Standard conditions.

swe01 SUC
Standard conditions.

tur01 Olrazier
This data is in the public domain but may not be used for commercial purposes. The file TURKISH.DOC must accompany any redistribution.

tur02 Olrazier
Standard conditions.